



## RÉPUBLIQUE DE VANUATU

### LOI DE FINANCES COMPLÉMENTAIRES (2021) N°24 DE 2021

#### Sommaire

<b>1</b>	<b>Affectation des montants en vertu de l'article 34 de Loi sur les Finances public et la gestion économique [CAP 244] .....</b>	<b>2</b>
<b>2</b>	<b>Entrée en vigueur .....</b>	<b>2</b>

# RÉPUBLIQUE DE VANUATU

Promulguée : 10/12/2021

Entrée en vigueur : 24/12/2021

## LOI DE FINANCES COMPLÉMENTAIRES (2021) N°24 DE 2021

Prévoyant l'affectation de fonds supplémentaires pour les dépenses publiques pour l'année 2021 et à des fins connexes.

Le Président de la République et le Parlement promulguent le texte suivant :

### **1 Montants affectés conformément à l'article 34 de la Loi sur les Finances publiques et la gestion économiques [CAP 244]**

Le montant supplémentaire de **4 541 876 529 VT** émis par le Fonds public en vertu de l'article 34 de la Loi sur les Finances publiques et la gestion économique [CAP 244] pour l'année se terminant le 31 décembre 2021 est affecté comme indiqué dans l'Annexe.

### **2 Entrée en vigueur**

La présente Loi entre en vigueur au jour de sa publication au Journal officiel.

**ANNEXE**

**MONTANTS ADDITIONNELS AFFECTÉS EN 2021  
CONFORMÉMENT À L'ARTICLE 34 DE LA LOI SUR  
LES FINANCES PUBLIQUES ET LA GESTION  
ÉCONOMIQUE [CAP 244]**

<b>Agence</b>	<b>Description</b>	<b>Centre de coût, programme et activité</b>	<b>Montant VT</b>
Le Parquet	Initiative "Spotlight Vanuatu" – renforcer le bureau d'aide aux victimes	4-12AB-CGAB-OVER	15 489 242
<b>Le Parquet Total</b>			<b>15 489 242</b>
Ministère du Premier ministre	Programme de relance après le CT Harold	4-42AA-MPKC-OVER	1 480 000 000
<b>Ministère du Premier ministre Total</b>			<b>1 480 000 000</b>
Ministère des Finances et de la gestion économique	Remboursement des opérations intérimaires d'électricité à Tanna & Malekula	2-3512 MFEC OVER	235 008 037
	Deuxième politique de stimulation Subvention aux petites entreprises	2-35C2-MFZB-OVER	100 000 000
	Deuxième politique de stimulation Subvention salarial	2-35C2-MFZA-OVER	560 000 000
	Équipe ESP PAYR	2-35C2-MFZE-PAYR	7 239 034
	Équipe ESP Opération	2-35C2-MFZE-OVER	5 004 232

ANNEXE  
MONTANTS ADDITIONNELS AFFECTÉS EN 2021 CONFORMÉMENT À L'ARTICLE 34  
DE LA LOI SUR LES FINANCES PUBLIQUES ET LA GESTION ÉCONOMIQUE [CAP 244]

	Subvention à l'Office du tourisme de Vanuatu pour développer une nouvelle stratégie de relance du tourisme	4-35E3-MFIA-OVER	99 600 000
<b>Ministère des Finances et de la gestion économique Total</b>			<b>1 006 851 303</b>
Ministère des Terres, des mines et des ressources hydrauliques	Remise en état des systèmes d'approvisionnement hydraulique.	4-6904-MLGB-OVER	67 482 206
<b>Ministère des Terres, des mines et des ressources hydrauliques Total</b>			<b>67 482 206</b>
Ministère du Tourisme, du commerce et entreprises locales	RELANCE CT HAROLD: Renforcement institutionnel des bureau provinciaux de l'industrie (Sanma)	2-97EC-MTDE-OVER	14 500 000
<b>Ministère du Tourisme, du commerce et entreprises locales Total</b>			<b>14 500 000</b>
Ministère de la Santé	Santé COVID-19 Salaire et soutien budgétaire opérationnel	2-61VA-MHBB-OVER	26 714 640
	Promotion pour des Îles saines et de la santé, y compris le programme de récompenses nationales	4-61UB-MHCC-OVER	9 200 000
	Formation inclusive au langage des signes à Vanuatu	4-61VA-MHCC-OVER	819 000

ANNEXE  
MONTANTS ADDITIONNELS AFFECTÉS EN 2021 CONFORMÉMENT À L'ARTICLE 34  
DE LA LOI SUR LES FINANCES PUBLIQUES ET LA GESTION ÉCONOMIQUE [CAP 244]

	Initiative "Hôpital Ami des bébés" et activités de promotion de l'allaitement maternel	4-61UA-MHCC-OVER	850 000
	Soutien CT Harold à la réparation et la reconstruction des infrastructures sanitaires	4-61VB-MHBB-OVER	76 368 825
	Contribution au soutien budgétaire pour le déploiement du vaccin COVID	4-61UM-MHCC-OVER	154 745 120
	Programme de santé de Vanuatu	4-61VA-MHCB-OVER	271 410 000
<b>Ministère de la Santé</b>			<b>540 107 585</b>
Ministère de l'Agriculture, de l'élevage, des forêts, de la pêche et de la biosécurité	MAEFPB 70:30 et 60:40 Initiative de subvention	2-46AL-MAHE-OVER	200 000 000
	CT Harold – Soutien au CTRAV	4-47CG-MACA-OVER	22 612 406
	CT Harold - Stimulation de la production agricole et alimentaire au Vanuatu (Cyclone Harold, Volcan Yasur) .	4-47CD-MACD-OVER	3 931 848
<b>Ministère de l'Agriculture, de l'élevage, des forêts, de la pêche et de la biosécurité Total</b>			<b>226 544 254</b>
Ministère de l'Éducation	Extension de la subvention des frais de scolarité 11 <sup>ème</sup> - 14 <sup>ème</sup>	4-53FE -MEJC-OVER	349 985 153
	Éclairage solaire des écoles rurales de la province de Shefa	4-53CE MEID OVER	5 828 489

ANNEXE  
MONTANTS ADDITIONNELS AFFECTÉS EN 2021 CONFORMÉMENT À L'ARTICLE 34  
DE LA LOI SUR LES FINANCES PUBLIQUES ET LA GESTION ÉCONOMIQUE [CAP 244]

	Amélioration de la connection internet pour les écoles, les CFR et les BEP	4-82BB MEIC OVER	146 289 200
	Frais de quarantaine – Bourses d'études	2-54CL MECA OVER	86 000 000
	École primaire de Beverly Hills	4-82AC-MEHA-OVER	87 440 230
	Réparation et reconstruction des infrastructures scolaires	4-82AC-MEIA-OVER	250 000 000
	Projet de l'École de Luganville Est	4-53CB-MEID-OVER	5 333 234
	Projet de relocalisation de l'École de Bombua	4-53CB-MEID-OVER	25 098 265
<b>Ministère de l'Éducation Total</b>			<b>955 974 571</b>
Ministère de l'Adaptation au changement climatique, des géorisques, de la météorologie et de l'énergie	Évaluation des besoins technologiques	4-98AA-MGHA-OVER	3 200 000
	Fonds pour le carbone forestier et le partenariat	4-98AA-MGHA-OVER	54 212 528
	Renforcement de l'engagement de Vanuatu dans les négociations internationales sur le changement climatique et de ses obligations au titre de la Convention-cadre des Nations Unies sur les changements climatiques (UNFCCC)	4-87AA-MGBA-OVER	2 600 000
	Renforcement institutionnel de Vanuatu Phase VII	4-6401-MGEA-OVER	5 168 300
	Assistance pour la collecte de données et la gestion des zones de conservation communautaires à travers le Vanuatu (ACDGZCC)	4-6401-MGEA-OVER	13 397 740
	Soutien au plan directeur	4-6302-MGDA-OVER	40 218 800

ANNEXE  
MONTANTS ADDITIONNELS AFFECTÉS EN 2021 CONFORMÉMENT À L'ARTICLE 34  
DE LA LOI SUR LES FINANCES PUBLIQUES ET LA GESTION ÉCONOMIQUE [CAP 244]

	d'électrification de Vanuatu		
<b>Ministère de l'Adaptation au changement climatique, des géorisques, de la météorologie et de l'énergie Total</b>			<b>118 797 368</b>
Ministère de l'Infrastructure et des services publics	Roads for Development Phase Two	4-78A3-MUFA-OVER	116 130 000
<b>Ministère de l'Infrastructure et des services publics Total</b>			<b>116 130 000</b>
<b>Total Fonds supplémentaires</b>			<b>4 541 876 529</b>